



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
340 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1A 0P9
Bid Receiving Unit

Attention : Alexandre Giguere

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions
of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
340 Laurier Ave. West
Ottawa, ON
K1A 0P9

Title — Sujet: Board of Investigation Resources	
Ressources du comité d'enquête	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-16-2046128/A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 005	Date: 28-JUN-2016
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 21120-16-2046128/A	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 PM EDT/14h00 HAE on / le : 05-JUL-2016 / 05-juillet-2016	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Alexandre Giguere – Senior Procurement Officer	
Telephone No. – No de téléphone: 613-943-1441	Fax No. – No de télécopieur: 613-992-1217
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 005 is issued to:

1. Respond to questions during the solicitation period; and
 2. Extend the closing date.
-

1. Respond to Q&A during the solicitation period:

Question 1: With respect to the Board of Investigation Resources RFSA on Page 23 – Section 4 "Tasks" is there any information as to the specific organizational structure of the Board. Please let me know if there is an org chart or breakdown of all of the roles – not just the Chairperson and Community Board Member.

Answer 1: Please see Annex A Statement of Work and Annex A.1 Statement of Work for Resulting Contracts.

2. Extend the closing date:

Delete: **Solicitation Closing** date: 29-JUN-2016 at 2 PM EDT; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date: 05-JUL-2016 at 2 PM EDT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED



Modification de sollicitation 005 est émis pour :

1. Répondre aux questions durant la période de sollicitation ; et
 2. Prolonger la date de clôture.
-

1. Répondre aux questions durant la période de sollicitation :

Question 1 : En ce qui concerne la DAMA pur les ressources du comité d'enquête, à la page 24 - Section 4 «Tâches» est-ce qu'il y a de l'information sur la structure organisationnelle spécifique du comité ? S'il vous plaît laissez-nous savoir s'il y a un organigramme ou d'un résumé de tous les rôles - pas seulement le président et membre du conseil communautaire.

Réponse 1 : S'il vous plaît voir l'Annexe A – Enoncé des travaux et l'Annexe A.1 – Enoncé des travaux des contrats subséquents.

2. Prolonger la date de clôture :

Supprimer: **la date de clôture** 29 - juin- 2016 à 14h00 HAE; et

Insérer: La nouvelle **date de clôture** de la période d'invitation : 05 - juillet- 2016 à 14h00 HAE.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES